



Nalone Limited

Web: www.nalone.co.uk
E-mail: info@nalone.co.uk



Mini

USER MANUAL





Mini metal massager

Language

➤ English	-----	02-06
➤ Français	-----	07-10
➤ Italiano	-----	11-14
➤ Português	-----	15-18
➤ Русский	-----	19-22
➤ Español	-----	23-26
➤ Svenska	-----	27-30
➤ Deutsch	-----	31-34

We thank you for purchasing our products.
Please read this manual carefully before use!

➤ English

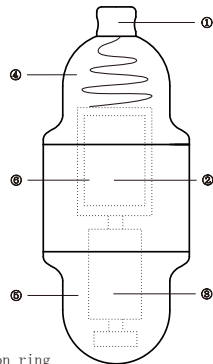
Product description

The Metal pendant Mini is a fashion and low-key massager. It's tiny and easy for travel. you can put it in your pocket or bag. It can be well hidden. Start it and feel it give you the perfect enjoyment!

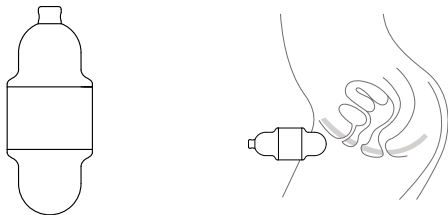
Specifications

- Material: Metal
- Max noise level: Less than 30 dB
- Size: 37.5mm(L) 15mm (D)
- Battery: AG3 Button Battery
- Waterproof: 100% Waterproof
- Use time: Approximately 30 minutes

- ①. ON/OFF
- ②. Battery
- ③. Motor
- ④. Top Cover
- ⑤. Bottom Cover
- ⑥. Insulated protection ring



Manual stimulation modes



How to use

1. Open top cover by twisting in an anti-clockwise direction. Insert 2 AG3batteries provided and tighten top cover.
2. To activate your massager turn the On/Off switch in a clockwise direction.
3. To turn off your massager turn the On/Off switch in a anti-clockwise direction.

Attentions

- ◆ Please use 2 AG3 batteries for the massager.
- ◆ Please ensure you wash/disinfect you massager with antibacterial soap and warm water.
- ◆ Avoid water entering the body of the massager during cleaning.
- ◆ Please take out the battery from the massager if you do not intend to use it for a long period of time

Cleaning and Care

- ◆ After use, the “massager” should be cleaned to avoid bacteria breeding.
- ◆ Warm water and Antibacterial soap can be used to clean the massager.
- ◆ Please ensure you dry the massager with a soft clean towel and store it within the pouch provided. Avoid leaving your massager in direct sunlight.
- ◆ Please store your massager within the pouch provided keep in a dust free environment.

Safety issues

- ◆ Avoid sharing your massager with others.
- ◆ Choose the most suitable vibration mode for yourself.
- ◆ To avoid causing injury please ensure you use a water based lubricant.
- ◆ Stop usingthe massager if you find it in anyway uncomfortable.
- ◆ Ensure that you store your massager out of reach of children and pets.

Warranty

If you have any problems with your massager or if it stops working please contact us as soon as possible. Under no circumstances should you attempt to repair the massager yourself. Your warranty will be deemed void if any attempt is made to repair the massager yourself.



Please keep your receipt as proof of purchase to qualify for Warranty.

IMPORTANT COPYRIGHT NOTICE

Copyright in this document is owned by Nalone Ltd. Kindly note that any product, process, technology or other matter described in the document may be subject of intellectual property rights all of which are owned by Nalone Ltd. Any infringement to our Intellectual property will be investigated.



Ergonomic design



Completely waterproof



dry cell battery



Ideal gift



Portable



NALONE ALL RIGHTS RESERVED

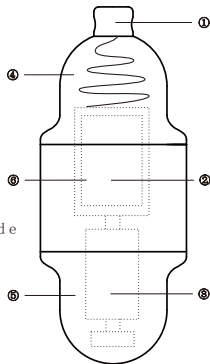
Nous vous remercions d'avoir acheté nos produits. Veuillez lire ce mode d'emploi avec attention avant d'utiliser l'appareil !

➤ Français

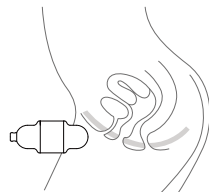
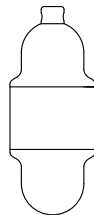
Spécifications

- Composition : Métal
- Niveau sonore maximal : moins de 30 dB
- Taille : 37,5 mm (L) x 15 mm (D)
- Piles : piles bouton Ag3
- Niveau d'étanchéité : 100 % étanche
- Durée d'utilisation : environ 30 minutes

- ①. ON/OFF
- ②. Pile
- ③. Moteur
- ④. Couvercle supérieur
- ⑤. Couvercle inférieur
- ⑥. Anneau isolant de protection



Modes manuels de stimulation



Mode d'emploi

1. Ouvrez le couvercle supérieur en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Insérez les 2 piles AG3 fournies et resserrer le couvercle.
2. Pour activer votre vibromasseur, tournez le bouton On/Off dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Pour éteindre votre vibromasseur, tournez bouton On/Off dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Attention

- ◆ Veuillez utiliser 2 piles AG3 pour le vibromasseur.
- ◆ Assurez-vous de laver/désinfecter votre vibromasseur à l'aide de savon antibactérien d'eau chaude.
- ◆ Évitez que de l'eau pénètre dans le vibromasseur pendant le nettoyage.
- ◆ Veuillez enlever les piles du vibromasseur si vous comptez ne pas l'utiliser pendant une période prolongée.

Nettoyage et entretien

- ◆ Après chaque utilisation, le « vibromasseur » doit être nettoyé pour éviter la prolifération des bactéries.
- ◆ De l'eau chaude et du savon antibactérien peuvent être utilisés pour nettoyer le vibromasseur. Attention : n'ouvrez pas le couvercle à l'arrière pendant le nettoyage.
- ◆ Une fois lavé, séchez le vibromasseur à l'aide d'une serviette douce et propre, et rangez-le ensuite dans la pochette fournie. Évitez de laisser votre vibromasseur en plein soleil.
- ◆ Veuillez ranger votre vibromasseur dans la pochette fournie, à l'abri de la poussière.

Sécurité

- ◆ Évitez de partager votre vibromasseur avec autrui.
- ◆ Choisissez le mode de vibration qui vous convient le mieux.
- ◆ Pour éviter toute blessure, utilisez un lubrifiant à base d'eau.
- ◆ Arrêtez d'utiliser le vibromasseur si vous ressentez un quelconque inconfort.
- ◆ Rangez votre vibromasseur hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

Garantie

Si vous rencontrez des problèmes avec votre vibromasseur ou s'il cesse de fonctionner, veuillez nous contacter aussi rapidement que possible. Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer le vibromasseur par vous-même. Votre garantie sera annulée si vous tentez de réparer le vibromasseur par vous-même.



Veuillez conserver votre reçu comme preuve d'achat, afin que la garantie puisse fonctionner.

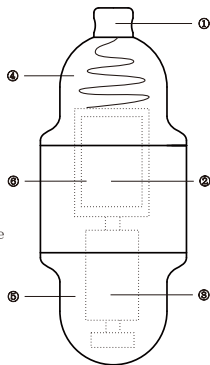
La ringraziamo per aver acquistato un nostro prodotto. Prima dell'utilizzo, leggere attentamente questo manuale.

► Italiano

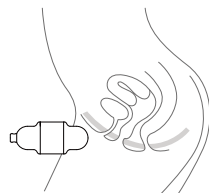
Dati tecnici

- Materiale: Metallo
- Livello massimo di rumore: Meno di 30 decibel
- Dimensioni: 37,5mm (lungh.) * 15mm (prof.)
- Batteria: Batteria a bottone Ag3
- Resistenza all'acqua: 100% waterproof
- Tempo di utilizzo: Circa 30 minuti

- ①. ON/OFF
- ②. Batteria
- ③. Motore
- ④. Copertura superiore
- ⑤. Copertura inferiore
- ⑥. Anello di protezione isolato



Modalità di stimolazione manuali



Modalità d'uso

1. Aprire la copertura superiore svitandola in direzione antioraria. Inserire le due batterie AG3 in dotazione e chiudere saldamente la copertura.
2. Per attivare il massaggiatore girare l'interruttore On/Off in senso orario.
3. Per spegnere il massaggiatore girare l'interruttore On/Off in senso antiorario.

Avvertenze

- ◆ Il massaggiatore necessita di due batterie AG3.
- ◆ Assicurarsi di lavare/disinfettare il massaggiatore con sapone antibatterico e acqua tiepida.
- ◆ Evitare che l'acqua penetri nel corpo del massaggiatore durante la sua pulizia.
- ◆ Se non s'intende utilizzarlo per un periodo consistente di tempo, rimuovere le batterie dal massaggiatore.

Cura e Pulizia

- ◆ Dopo l'utilizzo, è bene lavare il massaggiatore per evitare la proliferazione di batteri.
- ◆ Lavare il massaggiatore con sapone antibatterico e acqua tiepida. Avvertenza: durante il lavaggio non aprire la copertura posteriore.
- ◆ Assicurarsi di asciugare il massaggiatore con un panno morbido e di riporlo nell'astuccio fornito. Non esporre il massaggiatore a contatto diretto con i raggi del sole.
- ◆ Riporre il massaggiatore nell'astuccio fornito per proteggerlo dalla polvere.

Consigli di sicurezza

- ◆ Evitare di condividere il massaggiatore con altri.
- ◆ Scegliere personalmente la modalità di vibrazione più adatta.
- ◆ Per evitare eventuali lesioni utilizzare un lubrificante a base d'acqua.
- ◆ Interrompere l'uso del massaggiatore in caso di scomodità o disagio.
- ◆ Conservare fuoridalla portata di bambini e animali domestici.

Garanzia

In caso di problemi di utilizzo o se il massaggiatore improvvisamente smette di funzionare, contattarci appena possibile. Non tentare di riparare personalmente il massaggiatore in nessun caso. Nel caso di qualsiasi tentativo di riparazione indipendente, la garanzia di prodotto sarà ritenuta invalida.



Per convalidare la garanzia si prega di conservare lo scontrino.

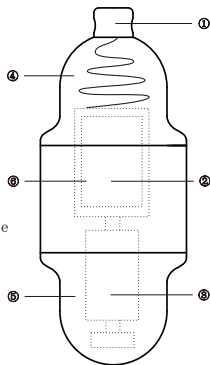
Agradecemos-lhe por ter optado pelos nossos produtos. Leia este manual com atenção antes de utilizar!

► Português

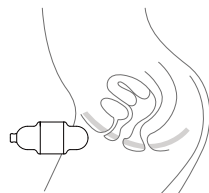
Especificações

- Material: Metal
- Nível de ruído máximo: Inferior a 30 dB
- Dimensões: 37.5 mm (C) 15mm (Ø)
- Bateria: Pilhas pequenas Ag3
- Impermeabilidade: 100% à prova de água
- Tempo de utilização: Cerca de 30 minutos

- ①. Botão Ligar/Desligar
- ②. Pilhas
- ③. Motor
- ④. Cobertura superior
- ⑤. Cobertura inferior
- ⑥. Isolado Anel de protecção



Modos de estimulação manual



Como utilizar

1. Abra a tampa superior rodando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Introduza 2 pilhas pequenas AG3 (incluídas) e aperte a tampa superior.
2. Para activar o seu equipamento de massagens vire o interruptor Ligar/Desligar no sentido dos ponteiros do relógio.
3. Para desligar o seu equipamento de massagens vire o interruptor Ligar/Desligar no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Atenção

- ◆ Utilize 2 pilhas AG3 no equipamento de massagens.
- ◆ Certifique-se de que lava/desinfecta o seu equipamento de massagens com sabonete anti-bacteriano e água morna.
- ◆ Evite que a água entre no corpo do equipamento de massagens durante a sua limpeza.
- ◆ Retire as pilhas do equipamento de massagens caso não pretenda usá-lo por um longo período de tempo.

Limpeza e conservação

- ◆ Após a utilização, o equipamento de “massagens” deve ser limpo para evitar a reprodução de bactérias.
- ◆ Pode utilizar água morna e sabonete anti-bacteriano para limpar o equipamento de massagens. Aviso: Não abra a tampa traseira durante a limpeza.
- ◆ Certifique-se de que seca o equipamento de massagens com uma toalha limpa e macia e o guarda dentro da sua bolsa. Evite deixar o seu equipamento de massagens exposto à luz solar directa.
- ◆ Guarde o seu equipamento de massagens dentro da sua bolsa num ambiente isento de pó.

Recomendações de segurança

- ◆ Evite partilhar o seu equipamento de massagens com outras pessoas.
- ◆ Escolha o modo de vibração mais adequado para si.
- ◆ Para evitar ferimentos certifique-se de que utiliza um lubrificante à base de água.

- ◆ Pare de usar o equipamento de massagens se o achar minimamente desconfortável.
- ◆ Certifique-se de que guarda o equipamento de massagens fora do alcance de crianças e animais domésticos.

Garantia

Se tiver qualquer problema com o seu equipamento de massagens ou este parar de funcionar, contacte-nos logo que lhe seja possível. Em caso algum deve tentar reparar o equipamento de massagens sem nos consultar. A sua garantia será considerada nula se for feita qualquer tentativa de reparar o equipamento de massagens sem nos consultar.



Guarde o seu recibo como prova de compra para se qualificar para a Garantia.

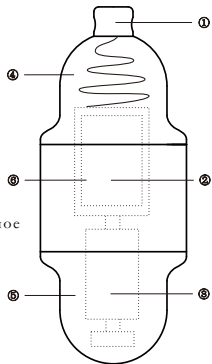
Благодарим за приобретение нашей продукции.
Перед эксплуатацией внимательно прочитайте
эту инструкцию!

➤ Русский

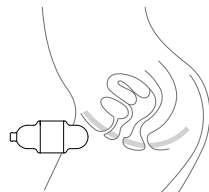
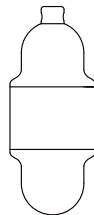
Характеристики

- Материал: металл
- Макс. уровень шума: менее 30 дБ
- Размер: 37,5 мм (Д) 15 мм (Ш)
- Батарея: таблеточного типа Ag3
- Водонепроницаемость: 100% водонепроницаемый
- Время эксплуатации: примерно 30 минут

- ①.Выключатель
- ②.Батарея
- ③.Электродвигатель
- ④.Верхняя крышка
- ⑤.Нижняя крышка
- ⑥.Изолированное Защитное кольцо



Ручные режимы стимуляции



Способ применения

1. Снимите верхнюю крышку, повернув ее против часовой стрелки. Вставьте 2 прилагаемые батарейки AG3 и закрутите верхнюю крышку.
2. Для включения массажера поверните выключатель по часовой стрелке.
3. Для выключения массажера поверните выключатель против часовой стрелки.

Предупреждения

- ◆ Используйте для массажера 2 батарейки AG3.
- ◆ Обязательно мойте/дезинфицируйте массажер антибактериальным мылом и теплой водой.
- ◆ Во время мытья не допускайте попадания воды в корпус массажера.
- ◆ Если вы не собираетесь использовать массажер в течение длительного времени, выньте из него батарейки.

Чистка и уход

- ◆ После использования массажер следует вымыть, чтобы избежать размножения бактерий.
- ◆ Для мытья массажера используйте теплую воду и антибактериальное мыло. Предупреждение: во время мытья не открывайте заднюю крышку.
- ◆ Обязательно вытрите массажер мягким чистым полотенцем; х храните его в прилагаемом мешочке. Не подвергайте массажер воздействию прямых солнечных лучей.
- ◆ Храните массажер в прилагаемом мешочке в чистом месте.

Рекомендации по безопасности

- ◆ Не передавайте никому свой массажер.
- ◆ Подберите для себя наиболее приемлемый режим вибрации.
- ◆ Во избежание травмы используйте смазку на водной основе.
- ◆ Прекратите использование массажера, если ощущаете дискомфорт.
- ◆ Убедитесь, что вы х храните массажер вне зоны досягаемости детей и домашних животных .

Гарантия

Если с массажером возникают какие-либо проблемы или он перестает работать, свяжитесь с нами как можно скорей. Ни при каких обстоятельствах не пытайтесь отремонтировать массажер самостоятельно. При попытке самостоятельного ремонта массажера гарантия признается недействительной.



Сохраните чек о покупке как доказательство приобретения изделия при представлении по гарантии.

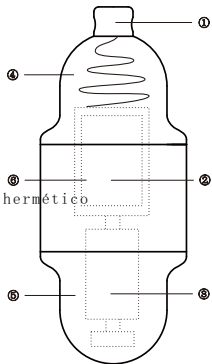
Por favor, lea detenidamente este manual antes de su uso.

► Español

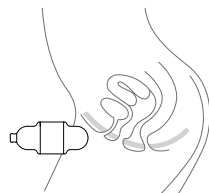
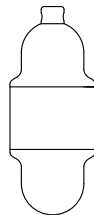
Especificaciones

- Material: Metal
- Nivel máximo de ruido: Menos de 30db
- Dimensiones: 37.5mm (L) 15mm (A)
- Batería: Pila de botónAG3
- Resistente al agua 100%
- Tiempo de uso: 30 min aproximadamente

- ①. ON/OFF
- ②. Batería
- ③. Motor
- ④. Tapa superior
- ⑤. Tapa inferior
- ⑥. Anillo de protección hermético



Modos de estimulación manual



Cómo se utiliza

1. Abre la tapa superior, girándola hacia la izquierda. Introduce las 2 pilas AG3 incluidas y ajusta la tapa
2. Para encender el vibrador, gira el interruptorOn/Off hacia la derecha.
3. Para apagar el vibrador, gira el interruptorOn/Off hacia la izquierda.

Advertencias

- ◆ Usa 2 pilas AG3 para el vibrador.
- ◆ Limpia/desinfecta tu vibrador con agua templada y jabón antibacterias.
- ◆ Evita que el agua se introduzca dentro del vibrador durante su limpieza.
- ◆ Sacar las pilas del vibrador si no vas a usarlo durante un periodo de tiempo largo.

Limpieza y cuidado

- ◆ Tras su uso, es recomendable limpiar el vibrador para evitar crecimiento bacteriano.
- ◆ Se puede utilizar agua templada y jabón antibacterias para limpiar el vibrador.
- ◆ Seca el vibrador con una toalla limpia y suave y guárdalo en la bolsita incluida. No expongas tu vibrador a luz solar directa.
- ◆ Guarda tu vibrador en la bolsita incluida en un lugar limpio y seco.

Recomendaciones de seguridad

- ◆ Evita compartir tu vibrador con otros.
- ◆ Elige el modo de vibración que más te guste.
- ◆ Para evitar lesiones, utiliza un lubricante hidrosoluble.
- ◆ No utilices el vibrador si te resulta incómodo o desagradable.
- ◆ Mantén tu vibrador fuera del alcance de niños y animales.

Garantía

Si tienes algún problema con tu vibrador, o si deja de funcionar, por favor ponte en contacto con nosotros inmediatamente. No intentes reparar el vibrador. La garantía quedará anulada si intentas arreglar el vibrador.



Por favor, conserva el recibo de compra para poder disfrutar de Garantía.

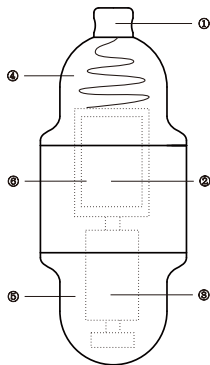
Vi vill tacka dig för att du har köpt en av våra produkter. Var vänlig läs igenom den här bruksanvisningen noggrant innan användning!

► Svenska

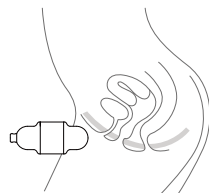
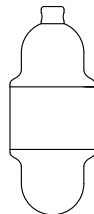
Specifikation

- Material: Metall
- Max ljudnivå: Mindre än 30db
- Storlek: 37.5mm (L) x 15mm (D)
- B a t t e r i e r : A G 3 Knappcellsbatterier
- Vattentäthet: 100% vattentät
- Användningstid: Ungefär 30 minuter

- ①. PÅ/AV
- ②. Batteri
- ③. Motor
- ④. Övre lock
- ⑤. Undre lock
- ⑥. Isolerad skyddsring



Manual stimulation modes



Användning

1. Öppna locket genom att vrida på det moturs.
2. För att aktivera massageapparaten vrider du på PÅ/AV-knappen medurs.
3. För att stänga av massageapparaten vrider du på PÅ/AV-knappen moturs.

Varningsföreskrifter

- ◆ Använd två AG3 batterier i din massageapparat.
- ◆ Se till att du rengör/desinficerar massageapparaten med antibakteriellt tvål och varmt vatten.
- ◆ Se till att vatten inte kommer in i apparaten under rengöring.
- ◆ Ta ut batterierna om du inte har för avsikt att använda massageapparaten under en längre tid.

Rengöring och skötsel

- ◆ Efter användning bör massageapparaten rengöras för att undvika spridning av bakterier.
- ◆ Använd varmt vatten och antibakteriellt tvål för att rengöra massageapparaten. Varning: öppna inte bakstycket under rengöring.
- ◆ Torka massageapparaten med en mjuk och ren handduk och förvara apparaten i den medföljande påsen. Lämna inte massageapparaten i direkt solljus.
- ◆ Förvara massageapparaten i den medföljande påsen på en dammfri plats.

Säkerhetsrekommendationer

- ◆ Dela inte din massageapparat med andra.
- ◆ Välj det vibrationsläge som passar dig bäst.
- ◆ Använd ett vattenbaserat glidmedel för att undvika skador.
- ◆ Sluta använda massageapparaten om det känns obehagligt på något sätt.
- ◆ Se till att du förvarar massageapparaten utom räckhåll för barn och djur.

Garanti

Om du har några problem med din massageapparat eller om den inte fungerar ska du kontakta oss så fort som möjligt. Du bör inte under några omständigheter försöka reparera massageapparaten själv. Din garanti kommer att ogiltigförklaras om du försöker reparera massageapparaten.



Behåll ditt kvitto som köpbevis och för att vara berättigad till garanti.

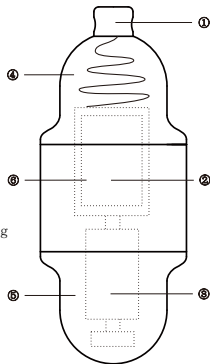
Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes.
Bitte lesen Sie vor der Anwendung diese Anleitung gründlich durch!

► Deutsch

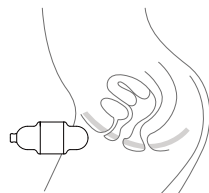
Spezifikationen

- Material: Metall
- Maximaler Geräuschpegel: Weniger als 30db
- Größe: 37,5 mm (L) x 15 mm (T)
- Batterie: AG 3 Knopfatterie
- Wasserfestigkeit: 100% wasserfest
- Anwendungszeit: ungefähr 30 Minuten

- ①. ON/OFF
- ②. Batterie
- ③. Motor
- ④. Obere Abdeckung
- ⑤. Untere Abdeckung
- ⑥. Isolierter Schutzring



Stimulationsarten



Anwendung

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung durch Drehen entgegengesetzt dem Uhrzeigersinn. Legen Sie die zwei mitgelieferten AG3-Batterien ein und verschließen Sie die obere Abdeckung.
2. Drehen Sie den On/Off-Schalter im Uhrzeigersinn, um Ihren Vibrator zu aktivieren.
3. Zum Abstellen des Vibrators drehen Sie den On/Off-Schalter entgegengesetzt dem Uhrzeigersinn.

Warnhinweise

- ◆Laden Sie den Vibrator vor der Benutzung vollständig auf.
- ◆Reinigen/desinfizieren Sie Ihren Vibrator mit antibakterieller Seife und warmem Wasser.
- ◆Verwenden Sie nur Gleitmittel auf Wasserbasis. Massageöle, Handcremes oder andere Gleitmittelsorten nicht verwenden.

Reinigung und Pflege

- ◆Nach der Anwendung sollte der Vibrator gereinigt werden, um die Ausbreitung von Bakterien zu verhindern.
- ◆Warmes Wasser und antibakterielle Seife können für die Reinigung des Vibrators genutzt werden.
- ◆Trocknen Sie den Vibrator mit einem weichen, sauberen Tuch ab und bewahren Sie ihn in dem mitgelieferten Beutel auf. Schützen Sie Ihren Vibrator vor direkter Sonneneinstrahlung.
- ◆Bewahren Sie Ihren Vibrator in dem mitgelieferten Beutel in einer staubfreien Umgebung auf.

Sicherheitshinweise

- ◆Vermeiden Sie es, Ihren Vibrator mit anderen zu teilen.
- ◆Wählen Sie den Vibrationsmodus, der Ihnen am angenehmsten ist.
- ◆Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie ein Gleitmittel auf Wasserbasis.
- ◆Verwenden Sie den Vibrator nicht weiter, wenn die Benutzung in irgendeiner Weise unangenehm für Sie ist.
- ◆Bewahren Sie Ihren Vibrator außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

Garantie

Sollten bei der Verwendung Ihres Vibrators Probleme oder Funktionsstörungen auftreten, kontaktieren Sie uns bitte so bald als möglich. Unter keinen Umständen sollten Sie versuchen, das Gerät selbst zu reparieren. Ihre Garantie erlischt, wenn Sie selbst versuchen, das Gerät zu reparieren.



Bewahren Sie Ihre Rechnung als Kaufbeleg auf. Nur so haben Sie Anspruch auf Garantieleistungen.



WARRANTY CARD

Nalone Ltd.

Web: www.nalone.co.uk

E-mail: info@nalone.co.uk



◆ What is Covered

This warranty covers any defects in the Nalone product purchased provided the product has been used and maintained in accordance with terms of the Nalone instruction manual.

◆ How Long Coverage Lasts

This warranty runs for one year from the date of purchase of your Nalone product. Please retain your receipt as proof of purchase.

◆ What is not Covered

This warranty does not cover accidental or wilful damage or any defects arising from the product not being cared for as per the instruction manual. Please take care to carefully clean and store the product.

◆ What Nalone Will Do

Nalone will repair any product that proves to be defective in materials or workmanship. In the event repair is not possible, Nalone will either replace, or refund the full purchase price, whichever you prefer.

◆ How To Get Service

Contact Nalone on [Contact info@nalone.co.uk](mailto:info@nalone.co.uk)

User Information

User name:	_____	Tel:	_____
User Address:	_____		
Product name:	_____		
Purchase date:	_____		